

കേരളപാണിനീയം

എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ

2018

Kēraḷapāṇinīyam  
Malayalam Grammar  
by A. R. Rājarāja Varma  
First published: 1917

First EPUB/PDF version published: 2017  
Second EPUB/PDF version published: 2018

These electronic versions are released under the provisions of Creative Commons Attribution Share Alike license for free download and usage.

The electronic versions were generated from sources available at WikiSource, further marked up in L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X in a computer running GNU/LINUX operating system. PDF was typeset using X<sub>Y</sub>T<sub>E</sub>X from T<sub>E</sub>XLive 2016. ePub version was generated by T<sub>E</sub>X4ht from the same L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X sources. A cloud based framework namely, ഇതാൾ (ITHAL) has been used to process the documents and generate various output formats.

The base font used was traditional script of Rachana, contributed by KH Hussain, *et al.*, and maintained by Swathanthra Malayalam Computing. The font used for Latin script was T<sub>E</sub>X Gyre Pagella developed by GUST, the Polish T<sub>E</sub>X Users Group.

Cover: Details from the painting, namely, *The Return of the Stork* (1893), by the Dutch painter, Theodoor van Hoytema (1863–1917). The image is taken from Wikimedia Commons and is gratefully acknowledged.

The digital editions published by: **Sayahna Foundation**  
JWRA 34, Jagathy, Trivandrum, India 695014  
URL: <http://www.sayahna.org>

## ഉള്ളടക്കം

ഉള്ളടക്കം . . . . .	v
മുഖവുര . . . . .	ix
‘സായാഹ്ന’ പതിപ്പിന്റെ പ്രത്യേകതകൾ . . . . .	xiii

<b>ഒന്ന് പീഠിക</b>	<b>15</b>
1 മലയാളദേശവും ഭാഷയും . . . . .	17
1 അനന്താസികാതിപ്രസരം: . . . . .	31
2 തവർശ്ശോപമർദ്ദം അല്ലെങ്കിൽ താലവ്യാദേശം: . . . . .	32
3 സ്വരസംവരണം: . . . . .	32
4 പുരുഷഭേദനിരസം: . . . . .	34
5 ഖിലോപസംഗ്രഹം: . . . . .	37
6 അംഗഭംഗം: . . . . .	39
2 ഘട്ടവിഭാഗം . . . . .	53
1 ആദ്യഘട്ടം — കരിന്തമിഴുകാലം: . . . . .	62
2 മധ്യഘട്ടം — മണിപ്രവാളരീതി . . . . .	63
3 ആധുനികഘട്ടം . . . . .	64
3 അക്ഷരമാല . . . . .	67
4 വർണ്ണവികാരങ്ങൾ . . . . .	81

<b>രണ്ട് സന്ധിപ്രകരണം</b>	<b>97</b>
1 സന്ധിവിഭാഗം . . . . .	99
1 ലോപസന്ധി . . . . .	100
2 ആഗമസന്ധി . . . . .	103
3 ഭിത്യസന്ധി . . . . .	107
4 ആദേശസന്ധി . . . . .	113
2 ശബ്ദവിഭാഗം . . . . .	119
1 ഭേദകങ്ങളുടെ ഉൾപ്പിരിവുകൾ: . . . . .	128
3 പ്രകൃതിപ്രത്യയങ്ങൾ . . . . .	131

<b>മൂന്ന് നാമാധികാരം</b>	<b>133</b>
1 ലിംഗപ്രകരണം . . . . .	135

2 വചനപ്രകരണം . . . . .	145
3 വിഭക്തിപ്രകരണം . . . . .	157
1 നാമരൂപാവലി . . . . .	165
4 വിഭക്ത്യാഭാസപ്രകരണം . . . . .	171
1 ഇനി ഇരട്ടിപ്പ് . . . . .	173
5 കാരകപ്രകരണം . . . . .	177
6 തദ്ധിതപ്രകരണം . . . . .	189
1 തന്മാത്രപ്രത്യയങ്ങൾ . . . . .	190

<b>നാല്പത് ധാത്യധികാരം</b>	<b>195</b>
1 ധാത്യധികാരം . . . . .	197
1 പ്രാരംഭം . . . . .	197
2 പ്രകൃതി . . . . .	197
3 സ്വഭാവം . . . . .	198
2 കാലപ്രകരണം . . . . .	199
1 കാലാദികളെ സംബന്ധിച്ച പൊതുനിയമങ്ങൾ . . . . .	205
2 കാലപ്രത്യയങ്ങളുടെ ആഗമം . . . . .	220
3 പ്രകാരപ്രകരണം . . . . .	223
4 പ്രയോഗപ്രകരണം . . . . .	231
5 പ്രയോജകപ്രകൃതി . . . . .	233
6 നാമധാതുപ്രകരണം . . . . .	241
7 ഖിലധാതുക്കൾ . . . . .	245
8 അനുപ്രയോഗം . . . . .	247
1 ഒന്നാംവക, ഭേദകാനുപ്രയോഗം . . . . .	251
2 രണ്ടാം വക; കാലാനുപ്രയോഗം . . . . .	255
3 മൂന്നാംവക, പൂരണാനുപ്രയോഗം . . . . .	257

9	നിഷേധപ്രകരണം . . . . .	259
10	സമുച്ചയം . . . . .	269
11	അംഗക്രിയ . . . . .	271
1	പേരെച്ചം . . . . .	275
2	വിനയെച്ചം . . . . .	280
12	കൃതികൃത്തുക്കൾ . . . . .	295
13	കാരകകൃത്തുക്കൾ . . . . .	299
<b>അഞ്ച് ഭേദകാധികാരം</b>		<b>301</b>
1	ഭേദകാധികാരം . . . . .	303

<b>ആറ് നിപാതാവ്യയാധികാരം</b>		<b>309</b>
1	നിപാതാവ്യയാധികാരം . . . . .	311
<b>ഏഴ് ആകാംക്ഷാധികാരം</b>		<b>315</b>
1	വാക്യപ്രകരണം . . . . .	317
1	പദക്രമം . . . . .	320
2	പൊരുത്തം . . . . .	321
2	സമാസപ്രകരണം . . . . .	325
3	ശബ്ദോൽപ്പത്തി . . . . .	333
	ധാതുപാഠം . . . . .	347
	കാരികാസൂചിക . . . . .	357
	സൂചിക . . . . .	361

# 4

## വർണ്ണവികാരങ്ങൾ

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

41. ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന കാലത്തെല്ലാം പ്രാണികൾക്ക് അവരുടെ ശരീരാംശങ്ങളിൽ സർവ്വദാ മാറ്റങ്ങൾ സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അതുപോലെ ഭാഷകൾക്കും ജീവദൃശയിൽ അതുകൂടെ ശരീരഭൂതമായ വർണ്ണങ്ങളിൽ വികാരങ്ങൾ വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ‘ചെയ്തിൻറ’, ‘പോകിൻറ’ എന്നാണ് ഉണ്ണുനീലീസന്ദേശകാരൻ ഉച്ചരിക്കുന്നത്. നാം ഇപ്പോൾ ‘ചെയ്യുന്ന’, ‘പോകുന്ന’ (പോവുന്ന) എന്നു ചരിക്കുന്നു. വർണ്ണങ്ങൾക്ക് പല കാരണങ്ങളാൽ വികാരം വരാം: (1) അജ്ഞന്മാർ അറിവില്ലായ്മയാൽ വർണ്ണങ്ങളെ ദൃഷ്ടിപ്പിക്കുന്നു. എന്തിൽ = എന്തൊരു; കുത്തുകിണൽ = കുത്തിയിരിക്കുന്നത്. അല്പജ്ഞന്മാർ മിടുക്കിനുവേണ്ടി വർണ്ണങ്ങളെ മാറ്റം. വിമ്മിഷ്ടം — വിമ്മിഷ്ടം = വിമ്മിട്ടം; ഇതിനെത്തന്നെ സംസ്കൃതഭൂമം കലശലായി ‘ബിംബിഷ്ടം’ കൂടിയാക്കിയെന്നും വരാം. വിമ്മിട്ടക = ശ്യാസംമുട്ടക എന്ന ധാതുവിന്റെ നാമരൂപം ‘വിമ്മിട്ടം’ എന്നേ ഉള്ളൂ. ഈ കൂട്ടത്തിലാണ് — ഭേഷ്കാർ, ഡീപ്പ, ധീവട്ടി മുതലായവ. (2) എല്ലാ ഭാഷകൾക്കും പൊതുവേ യോജിക്കുന്ന ചില വർണ്ണവികാരങ്ങളുണ്ട്. ഈവക വികാരങ്ങൾ അഭിജ്ഞന്മാർക്കു സമ്മതമാണ്. ഇതുകൂടെ മൂലം പ്രായേണ ഔദാസീന്യ ന്യായം എന്ന് ശബ്ദശാസ്ത്രകാരന്മാർ ഘോഷിക്കുന്ന ഒരു സിദ്ധാന്തം ആകുന്നു. ശ്രമപ്പെട്ട് ഉച്ചരിക്കേണ്ടുന്ന ധ്വനികളെ ക്രമേണ ലഘുപ്പെടുത്തുകയാകുന്നു ഇതിന്റെ സ്വഭാവം. (3) ഇനി വംശപാരമ്പര്യം മുറയ്ക്ക് സിദ്ധിക്കുന്നതായിട്ടും ചില അക്ഷരമാറ്റങ്ങളുണ്ട്. ഇങ്ങനെ മൂന്നുവക വർണ്ണവികാരങ്ങളുള്ളതിൽ ഒന്നാമത്തേത് സർവ്വസമ്മതമല്ലാത്തതിനാൽ അതിനെപ്പറ്റി വിസ്തരിക്കേണ്ടതില്ല. രണ്ടും മൂന്നും ഇനങ്ങളെ താഴെ വിവരിക്കുന്നു:

(1) അ-ആ—മലയാളത്തിൽ അ, ഇ, ഉ എന്ന് മൂന്നു കേവലസ്വരങ്ങൾ ഉള്ളതിൽ അകാരത്തെ ഉച്ചരിക്കുന്നതിനാണ് പ്രയാസം അധികം. അതിൽ കുറയും ഉകാരത്തിന്; ഇകാരത്തിന് അതിലും കുറയും. അതിനാൽ അകാരം തീവ്രപ്രയത്നം; ഇകാരം മൃദുപ്രയത്നം; ഉകാരം മദ്ധ്യപ്രയത്നം. എന്നാൽ ‘സംവൃതം’ എന്നു പറയുന്ന ഉകാരത്തിന് ഇകാരത്തെക്കാളും യത്നം കുറയും; സംവൃതഉകാരം ഉച്ചാരണ സൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി അന്ത്യവ്യഞ്ജനങ്ങളിൽ ചേർക്കുന്ന ഒരു സ്വരച്ഛായ എന്നേ ഉള്ളൂ. അകാരം തീവ്രപ്രയത്നമാകയാൽ അതിന്റെ ഉച്ചാരണം പല വാക്കുകളിലും ദൃഷ്ടി

1 ചിട്ടുണ്ട്. മലയാളത്തിൽ അകാരത്തിന്റെ ദൃഷ്ടിച്ച ധ്വനി എകാരത്തിന്റെ ഒരു ഛായയിൽ ആണ്.  
 2 എങ്ങനെ എന്നാൽ,

ഗന്ധം = ഗെന്ധം      ബന്ധു = ബെന്ധു  
 ജനം = ജെനം      യശസ്സ് = യെശസ്സ്  
 ഡംഭം = ഡെംഭ്      രവി = രെവി  
 ദയ = ദെയ      ലജ്ജ = ലെജ്ജ

3 ഈ ഉദാഹരണങ്ങളിൽനിന്നും സംസ്കൃതത്തിലെ മൃദുക്കളോടും മധ്യമങ്ങളോടും ചേർന്ന അകാര  
 4 ഞ്ഞെ മലയാളികൾ എകാരംപോലെ ഉച്ചരിക്കുന്നു എന്നു സ്പഷ്ടമായി. ‘വരം’, ‘വസു’ ഇത്യാദിക  
 5 ളിൽ വകാരത്തിന് പദാദിയിൽ വെകാരോച്ചാരണം കാണുന്നില്ലെങ്കിലും ‘ദേവകൾ’ ഇത്യാദിക  
 6 ളിൽ വെകാരോച്ചാരണം ഉണ്ട്. മൃദുമധ്യമങ്ങളിൽനിന്നും പരമായി വരുന്ന അകാരത്തിന് ഈ  
 7 എകാരോച്ചാരണം ചൊന്നത് തമിഴ്, തെലുങ്ക്, കർണ്ണാടകം എന്ന മറ്റു ദ്രാവിഡങ്ങളിലും തുല്യ  
 8 മാണ്. ഇങ്ങനെ ദൃഷ്ടിച്ച് എകാരച്ഛായയിൽ വരുന്ന അകാരത്തിന് താലവ്യം എന്നു പേർ  
 9 ചെയ്യാം. ശരിയായ അകാരം ശുദ്ധം; ദൃഷ്ടിച്ചത് താലവ്യം.

10 സംസ്കൃതത്തിൽ പദാന്തമായി നില്ക്കുന്ന ആകാരത്തെ കുറുക്കി മലയാളത്തിൽ താലവ്യമാക്കുന്നു.

ആശാ-ആശ; രേഖാ-രേഖ; കലാ-കല; പ്രഭാ-പ്രഭ.

11 ‘ആശ വർദ്ധിച്ചു’, ‘ആശ വെല്ലുന്നു’ എന്നപോലെ രൂപഭേദം ഒന്നും കൂടാതെ നില്ക്കുമ്പോൾ അകാ  
 12 രം താലവ്യമാണെന്നു സ്പഷ്ടമാകുകയില്ല; എന്നാൽ ‘ആശയാൽ’, ‘ആശയുടെ’, ‘ആശയിൽ’  
 13 ‘ആശയ്ക്ക്’ എന്ന് വിഭക്തി പ്രത്യയങ്ങൾ ചേർത്താൽ അകാരം താലവ്യംതന്നെ എന്നു ബോധ  
 14 പ്പെടും. താലവ്യത്വം കൊണ്ടുതന്നെയാണ് ‘ആശ + ആൽ = ആശയാൽ’ എന്നു സന്ധിയിൽ  
 15 യകാരം സഹകാരിയായി വരുന്നതും. ഈ അകാരം തമിഴിൽ ഐകാരമായിട്ടും, കർണ്ണാടക  
 16 ത്തിൽ എകാരമായിട്ടും മാറുന്നു.

സംസ്കൃതം	തമിഴ്	കർണ്ണാടകം	മലയാളം, തെലുങ്ക്
ആശാ—	ആശൈ—	ആശൈ—	ആശ
രേഖാ—	രേകൈ—	രേഖൈ—	രേഖ
കലാ—	കലൈ—	കലൈ—	കല
പ്രഭാ—	പിരപൈ—	പ്രഭൈ—	പ്രഭ

17 വിഭക്തിരൂപങ്ങളുടെ ഗതി നോക്കുമ്പോൾ നാമങ്ങളുടെ ഒടുവിൽ വരുന്ന അകാരമെല്ലാം താല  
 18 വ്യമാണ്: തന്ത, തള്ള, കട, തഴ, ഇല, വില, കതിര, തിര, പുക, വക ഇത്യാദി നാമങ്ങൾ നോ  
 19 ക്കുക. “തന്തയും തള്ളയും” എന്നെഴുതിയാലും നാം വായിക്കുന്നത് ‘തന്തയും തള്ളയും’ എന്ന  
 20 പോലെ ആണ്. കൃതികളിലും പാതിയിലധികം എണ്ണത്തിന്റെ അന്ത്യമായ അകാരം താലവ്യം  
 21 തന്നെ: അന്തയുക, പറയുക, തിരയുക, വലയുക, കടയുക, വളയുക, തഴയ്ക്കുക, വിറയ്ക്കുക, കഴയ്ക്കുക,  
 22 അറയ്ക്കുക, ചിലയ്ക്കുക ഇത്യാദി. തുരക്കുക, തുറക്കുക, മറക്കുക (ഓർമ്മവിടുക), കിടക്കുക (ശയി

1 ക്കക) ഇത്യാദി ചില കാരിതയാതുകളിൽ മാത്രമേ അകാരം താലവ്യമായി ദൃഷ്ടിക്കാതെയുള്ളൂ.  
 2 മുൻ ചൊന്ന 'തവർഗ്ഗോപമർദ്ദം' അല്ലെങ്കിൽ 'താലവ്യാദേശം' എന്ന നയപ്രകാരം താലവ്യാന്ത  
 3 ങ്ങൾക്ക് അണഞ്ഞു, പറഞ്ഞു, തഴച്ചു, വിറച്ചു എന്നു ഭൂതരൂപങ്ങൾ വരുന്നു. ശുദ്ധാകാരാന്തങ്ങൾ  
 4 ക്കാകട്ടെ തുരന്നു, മറന്നു ഇത്യാദി താലവ്യാദേശംകൂടാത്ത രൂപങ്ങൾ തന്നെ ആകുന്നു എന്നു കാ  
 5 ണ്ട്ക. അകാരത്തിന്റെ സ്വഭാവമനുസരിച്ച് ചിലപ്പോൾ ധാതുവിന് അർത്ഥഭേദവും വരാറുണ്ട്.

ശുദ്ധം	താലവ്യം
മറക്കുക = ഓർമ്മവിട്ടുക	മറയ്ക്കുക = കാണാൻപാടില്ലാതെ ആക്കുക
കിടക്കുക = ശയിക്കുക	കിടയ്ക്കുക = ലഭിക്കുക

6 മേല്പോന്നിച്ച് എല്ലാവക ഉദാഹരണങ്ങളിലും അകാരത്തെ താലവ്യമായിത്തന്നെയാണ് ഉച്ചരി  
 7 ക്കുക പതിവ്. എന്നാൽ എഴുത്തിൽ ശുദ്ധമായ അകാരത്തെക്കാൾ താലവ്യത്തിന് യാതൊരു  
 8 ഭേദവും ചെയ്യാറില്ല. ശരിയായി ഉച്ചരിക്കേണ്ടത് ശുദ്ധമായ അകാരംതന്നെയാണ്; താലവ്യധ  
 9 നി കേൾക്കുന്നതാകട്ടെ, ഉദാസീനതനിമിത്തമുണ്ടാകുന്ന ഒരു ഉച്ചാരണ വൈകല്യം എന്നാണ്  
 10 ഭാവന. എന്നാൽ വാസ്തവം അങ്ങനെയല്ല; ഉച്ചാരണത്തിൽ താലവ്യത്വം കാണുന്നിടത്തെല്ലാം  
 11 മറ്റ് ഇകാരാദികളായ താലവ്യസ്വരങ്ങളുടെ സംസർഗ്ഗത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന രൂപവികാരങ്ങളെല്ലാം  
 12 ഈ അകാരത്തിന്റെ സംസർഗ്ഗത്തിലും ഉണ്ടാകുന്നുവെന്നു നാം കണ്ടുവല്ലോ. അതിനാൽ വ്യാക  
 13 രണത്തെക്കൂടി സ്പർശിക്കുന്ന ഈ വർണ്ണവികാരം തുച്ഛമെന്നു തള്ളിക്കളയത്തക്കതല്ല; താലവ്യ  
 14 മായ അകാരത്തിൽ അവസാനിക്കുന്ന നാമങ്ങളിലും കൃതികളിലും സ്വരമോ ഇരട്ടിച്ച പ്രത്യയാ  
 15 ദ്യകകാരമോ ചേരുമ്പോൾ യകാരാഗമം വരും.

രേഖ	രേഖയുടെ	രേഖയ്ക്ക്
ലത	ലതയുടെ	ലതയ്ക്ക്
ചമ	ചമയുക	ചമയ്ക്കുക
അണ	അണയുക	അണയ്ക്കുക

16 ഈ സംഗതിയിൽ തലശ്ശേരി മുതലായ വടക്കൻപ്രദേശങ്ങളിൽ ഒരു പക്ഷഭേദം കാണുന്നു. ആ  
 17 നാട്ടുകാർ എഴുതുന്നതും വായിക്കുന്നതും രേഖെക്ക്, ലതെക്ക്, ചമെയ്ക്കുക, അണയ്ക്കുക എന്ന് ശരി  
 18 യായ എകാരം കൊണ്ടുതന്നെയാണ്. മംഗലാപുരത്ത് അച്ചടിച്ച ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ മലയാള നിഘണ്ടു  
 19 വിൽത്തന്നെ 'ചമയുക', 'അണയുക' എന്ന് കേവലധാതുരൂപവും 'ചമെക്കുക', 'അണെക്കുക'  
 20 എന്ന് പ്രയോജകരൂപവും അച്ചടിച്ചു കാണുന്നു. ഇടക്കാലംവരെ തൃശ്ശൂരിൽ അച്ചടിച്ച പുസ്തക  
 21 ങ്ങളിലുംകൂടി ഈ ഒരു വിശേഷവിധി കണ്ടുകൊണ്ടിരുന്നു. എന്നാൽ തൃശ്ശൂർക്കാരുടെ ഉച്ചാരണ  
 22 ത്തിൽ എകാരധ്വനിയെക്കാൾ 'അയ്' എന്ന യകാരധ്വനിതന്നെയാണ് അധികം ശ്രവിക്കുന്ന  
 23 ത്ത്. താലവ്യസ്വരങ്ങളിൽ യകാരം ചേർക്കുക സ്വരം പരമായാൽ മാത്രം മതി; പ്രത്യയകകാരം  
 24 പരമായാൽ വേണ്ടാ എന്നു കല്പിക്കുകയാണെങ്കിൽ അതിനു സമാധാനം ഉണ്ട്; പ്രത്യയകകാ  
 25 രത്തിനു മുൻപുമാത്രം താലവ്യത്വം സ്പഷ്ടമാക്കി എകാരം എഴുതണം എന്നു പറയുന്നതിന് ഒരു  
 26 യുക്തിയും കാണുന്നില്ല. തലശ്ശേരി മുതലായ ദിക്കുകളിൽ കർണ്ണാടകസംസർഗ്ഗത്താലുണ്ടായ  
 27 ഒരു ദേശ്യവിശേഷമാണ് ഇത് എന്നു സമാധാനപ്പെടാനേ ന്യായം കാണുന്നുള്ളൂ. കർണ്ണാട

- 1 കർ മലയാളത്തിലെ താലവ്യ-അകാരത്തെ എകാരമാക്കിയാണ് എഴുതുകയും ഉച്ചരിക്കുകയും
- 2 ചെയ്യുന്നതെന്ന് മുൻപുതന്നെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ.
- 3 തമിഴിലെ അകാരത്തെത്തന്നെ എകാരമായിട്ടും ചിലെടത്ത് ഇകാരമായിട്ടും മാറ്റിയിട്ടുണ്ട്.

തമിഴ്	മലയാളം
പരുമാറ്റം	പെരുമാറ്റം
കട്ടുകിറാൻ	കെട്ടുന്നു
പടുകിറതു	പെട്ടുന്നു
കനാവു	കിനാവ്
പലാവ്	പിലാവ്

- 4 കനാവ് ആദ്യം കിനാവായി മാറിയിട്ടു പിന്നീട് ഇകാരവും ലോപിച്ച് ക്ലാവായിട്ടു ചുരുങ്ങുന്നു. ഈ
- 5 വിധമാണ് ഔദാസീന്യന്യായത്തിന്റെ വിലാസം.
- 6 താലവ്യമായിട്ട് ദൃഷിക്കുന്നതുപോലെ അകാരം ഓഷ്ട്യമായിട്ടും ദൃഷിക്കാറുണ്ട്. എന്നാൽ അത്
- 7 അപൂർവ്വവും, വ്യാകരണത്തെ സ്പർശിക്കാത്ത ഒരു ഉച്ചാരണവൈകല്യം മാത്രവും ആകുന്നു. ഓഷ്ട്യ
- 8 മായ അകാരം ഒകാരച്ഛായയിൽ ഇരിക്കും. പ്രായേണ ഇത് ഓഷ്ട്യവർണ്ണസംസർഗ്ഗത്തിലും അനു
- 9 സ്വാരം എന്നു പറയുന്ന മകാരത്തിനു മുൻപും ആണ് കാണുന്നത്.

ഇടവം	ഇടവൊം
കുംഭം	കുംഭൊം
കർപ്പം	കർപ്പൊം
നമ്മൾ	നമ്മൾ
നാം	നോം

- 10 മലയാളത്തിൽ ദീർഘാന്തശബ്ദങ്ങൾ ചുരുങ്ങും. എല്ലാവർക്കു കളും ഹ്രസ്വത്തിൽ അവസാനിക്ക
- 11 ണമെന്നാണ് ഭാഷയുടെ ഏർപ്പാട്. അതിനാലത്രേ മറ്റുഭാഷകളിൽ നിന്നെടുക്കുന്ന ദീർഘാന്ത
- 12 പദങ്ങളെ മലയാളത്തിൽ കുറുക്കുന്നത്. ദീർഘത്തിൽത്തന്നെ ഒരു പദം അവസാനിക്കണമെ
- 13 ന്നാവശ്യപ്പെടുന്നതായാൽ പൊരുത്തം നോക്കി അതിൽ യകാരമോ വകാരമോ ഒരുന്നായി
- 14 ട്ടു ചേർക്കും. സ്വരം താലവ്യമാണെങ്കിൽ യകാരം; ഓഷ്ട്യമാണെങ്കിൽ വകാരം എന്നു പൊരു
- 15 ത്തം. അകാരം താലവ്യമായിട്ടും ഓഷ്ട്യമായിട്ടും വരുമെന്നു പറഞ്ഞതിനാൽ മലയാളത്തിലെ സ്വ
- 16 രങ്ങൾ താലവ്യം, ഓഷ്ട്യം എന്നു രണ്ടായിപ്പിരിയുകയും ചെയ്യുന്നു:

അ, ഇ, എ, ഐ — താലവ്യം  
 അ, ഉ, ഒ, ഔ — ഓഷ്ട്യം

- 17 ദീർഘങ്ങൾക്ക് അവലംബമായിട്ടാണല്ലോ യകാരവകാരങ്ങൾ വരുന്നത്. “ടീകാ ടുകാമപേക്ഷ
- 18 തേ” എന്നു പറയുമ്പോലെ ഈ അവലംബങ്ങൾക്കു വേറെ അവലംബം വേണ്ടിവരുന്നു. എത്ര
- 19 കൊണ്ടെന്നാൽ വ്യഞ്ജനം ഒരു സ്വരസഹായം കൂടാതെ ശബ്ദാന്തത്തിൽ തനിയെ നില്ക്കുകയില്ല;



1 അതിലേക്കായിട്ട് യകാരവകാരങ്ങളിൽ സംവൃത-ഉകാരം ചേർക്കേണ്ടിവരുന്നു. അപ്പോൾ ദീർ  
2 ഘാന്തശബ്ദങ്ങൾ,

ആയ് ഈയ് ഏയ് ഐയ്  
ആവ് ഈവ് ഓവ് ഔവ്

3 എന്നാണ് അവസാനിക്കുക.

കാ = കായ്      പിലാ = പിലാവ്  
നീ = നീയ്      പൂ = പൂവ്  
പേ = പേയ്      ഗോ = ഗോവ്  
കൈ = കൈയ്      നൗ = നൗവ്

4 വ്യഞ്ജനങ്ങളെ ഉച്ചരിച്ചു നിറുത്തുമ്പോഴുണ്ടാകുന്ന അസൗകര്യം പരിഹരിക്കാൻവേണ്ടി ചേർക്ക  
5 ന്ന സംവൃത-ഉകാരം സ്വയമേ അത്യന്തം ലഘു പ്രയത്നമാണ്. അതിനെ പിന്നെ സ്വരത്തിനും  
6 വ്യഞ്ജനത്തിനും ഇടയ്ക്കു നില്ക്കുകയാൽ ‘മദ്ധ്യം’ എന്നു പറയുന്ന യകാരവകാരങ്ങളിൽ ചേർക്ക  
7 മ്പോൾ അതിന്റെ പ്രയത്നം വളരെ വളരെ നേർത്തുപോകുന്നു. ‘കാട്’, ‘മാട്’ ഇത്യാദികളിലെ  
8 സംവൃതം അരയുകാരമാണെങ്കിൽ ‘രാജാവ്’, ‘പൂവ്’, ‘കായ്’, ‘കൈയ്’ ഇത്യാദികളിലേയ്കാൽ  
9 ഉകാരമാണെന്നു വേണം പറയുവാൻ. ഇത്രയും ദുർബലമാകുക നിമിത്തം ഈ സ്വരത്തിനു പല  
10 വിധം മാറ്റങ്ങൾ സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചില ദിക്കുകാർ സംവൃതത്തെ ബലപ്പെടുത്തി ഇകാരവും അകാ  
11 രവും ആക്കുന്നു; മറ്റുചിലർ സംവൃതത്തെ ഒന്നുകൂടി ദുർബലപ്പെടുത്തി ലോപിക്കുന്നു. അതിനാൽ

കാ    കായ്    കായ്    കായി    കായ  
പാ    പായ്    പായ്    പായി    പായ  
കൈ    കൈയ്    കൈയ്    കയ്    —  
പൂ    പൂവ്    പൂവ്    —    —

12 എന്ന് ഓരോ പതനത്തിലും ഉള്ള രൂപങ്ങൾ ദേശഭേദന നടപ്പിൽ വന്നിട്ടുണ്ട്. യകാരാഗമത്തിനു  
13 വരുന്നിടത്തോളം മാറ്റങ്ങൾ വകാരാഗമത്തിനു വരാറില്ലെന്നു കാണുക.

14 (2) ഇ, ഈ: പദാദിയിൽ കേവലമായോ വ്യഞ്ജനാൽ പരമായോ നില്ക്കുന്ന ഇകാരം എകാരമാ  
15 യിട്ട് ഉച്ചരിക്കപ്പെടുന്നു. ഇതും ഒരു ഉച്ചാരണദോഷം മാത്രമാകയാൽ എഴുത്തിൽ ഇകാരം തന്നെ  
16 നടപ്പ്.

ഇല—എല    വില—വെല    പിട—പെട  
ഇട—എട    വിറക്—വെറക്    നിലം—നെലം

17 ശുദ്ധമായ അകാരത്തേയും ശുദ്ധമായ ഇകാരത്തേയും ഉച്ചരിക്കുന്നതിൽ അധികം സൗകര്യം  
18 അകാരവും ഇകാരവും കലർന്ന എകാരം ഉച്ചരിക്കുന്നതിൽ ഉണ്ട്. അതിനാലാണ് രണ്ടിനും  
19 എകാരശ്രുതി വരുന്നത്. നേരേമറിച്ച് ചിലപ്പോൾ എകാരം വേണ്ടിടത്ത് ഇകാരം ഉച്ചരിക്കാറു  
20 മ്ണ്ട്: എനിക്ക്-ഇനിക്ക്; ചെലവ്- ചിലവ്. ഇത് കേവലം ഭ്രമമൂലകമാകുന്നു. പിരളുക എന്നതിന്

1 പുരളക എന്നും, പിറകേ എന്നതിന് പുറകേ എന്നും എഴുതാറുള്ളതുപോലെ ഇകാരസ്ഥാനത്ത്  
2 ചില വാക്കുകളിൽ ഉകാരം ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട്.

3 ഉച്ചരിച്ചു നിറുത്തുമ്പോൾ ഈകാരത്തിൽ യകാരം ചേരും. ഈ സംഗതിയെപ്പറ്റി മുന്പുതന്നെ  
4 പ്രസ്താവിച്ചുകഴിഞ്ഞു.

5 (3) ഉ, ഊ: ഇകാരത്തിന് എകാരോച്ചാരണം വരുന്നതിനു കാണിച്ച നിമിത്തങ്ങളിലെല്ലാം  
6 ഉകാരത്തിന് ഒകാരോച്ചാരണം വരും. പുക- പൊക, കുട- കൊട ഇത്യാദി. അതുപോലെത  
7 നെ 'കൊല' (വധം) എന്നു വേണ്ടതിനെ തെറ്റിച്ച് 'കല' ആക്കാനും ഉണ്ട്. അവസാനത്തിൽ  
8 ഈകാരത്തിൽ വകാരം ചേരുന്നതും ഈകാരത്തിൽ യകാരം ചേരുന്ന മുറയ്ക്കുതന്നെ.

9 ഹ്രസ്വമായ ഉകാരത്തിനു പുറമെ ഹ്രസ്വതരമായ ഒരു ഉകാരം ഉണ്ട്; ഇതിന് സംവൃതം എന്നു  
10 പേരും, ഉ് എന്ന് ഉപരി അർദ്ധചന്ദ്രചിഹ്നം അടയാളവും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഗുണ്ടർട്ടുസായ്ക്ക് ഇതിനു  
11 കൊടുത്തിട്ടുള്ള പേർ അരയുകാരം എന്നാണ്. എന്നാൽ വൃത്തശാസ്ത്രത്തിൽ ഇതിനും മറ്റു ഹ്രസ്വ  
12 ങ്ങൾക്കൊപ്പം ഒരു മാത്രതന്നെ കല്പിച്ചിരിക്കുകയാൽ ആ പേർ ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടിവരുന്നു:

“നാട് വിട്ട് നടന്നിട്ട് കാട് പുക്ക് വസിച്ചത്”

14 എന്ന ശ്ലോകാർദ്ധത്തിൽ എല്ലാപ്പദങ്ങളും സംവൃതത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നുവെങ്കിലും അതു  
15 കൾക്കു മറ്റു ഹ്രസ്വങ്ങളെക്കാൾ ഒരു വിശേഷവും കാണുന്നില്ല. മാത്രാവൃത്തങ്ങളിൽ അരയുകാര  
16 ത്തിന് അര മാത്രയേ ഉള്ളൂ എന്ന് ഭ്രമത്തിനിടകൊടുക്കാതെയും ഇരിക്കണമല്ലോ. സംവൃതഉകാ  
17 രം എല്ലാ ദ്രാവിഡഭാഷകൾക്കും ഉള്ളതാണ്; മലയാളത്തിൽ അത് രൂപനിഷ്പത്തിക്ക് ഉതകുന്ന  
18 ഒരു വ്യാകരണകാര്യമായിത്തീരുകയാൽ അതിന് അധികം പ്രാധാന്യമുണ്ടെന്നേ ഉള്ളൂ. മലയാ  
19 ളത്തിൽ ഭൂതകാലത്തെക്കുറിക്കുന്ന പ്രത്യയത്തിന്റെ ഉകാരത്തിനുള്ള സംവൃതവിവൃതഭേദമാണ്  
20 അതു മുറ്റുവിനയോ വിനയെച്ചമോ എന്നു തീരുമാനിക്കുന്നത്:

മുറ്റുവിന           —   പറഞ്ഞു, ചെയ്തു  
വിനയെച്ചം       —   പറഞ്ഞു്, ചെയ്യു്

21 തമിഴിലെ വിവൃതസംവൃതഭേദം സംസ്കൃതത്തിലെ അകാരത്തിൽ ഉള്ളതുപോലെ ഒരു വ്യാകരണ  
22 സംബന്ധവുമില്ലാത്ത കേവലം ഉച്ചാരണഭേദം ആകുന്നു. മലയാളത്തിലാകട്ടെ, സംവൃതഉകാര  
23 ത്തെ വ്യാകരണകാര്യങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഒരു സ്വരമായിട്ടുതന്നെ ഗണിച്ചിട്ടില്ല.

തമിഴ്               —   പറ്റുച്ചീട്ടു, ആറ്റുപ്പാശി  
മലയാളം         —   പറ്റുചീട്ടു, ആറ്റുപായൽ

24 ഇവിടെ ഉത്തരപദാദിയിൽ സ്വരചില്ലുകളിൽനിന്നും പരമായ ഖരം ഇരട്ടിക്കും എന്ന സന്ധിസു  
25 ത്രം കൊണ്ട് തമിഴിൽ ചകാരപകാരങ്ങൾക്ക് ദ്വിത്വംവരുന്നതുപോലെ മലയാളത്തിൽ വരുന്നി  
26 ല്ല. അത് സംവൃതത്തെ ഒരു സ്വരമായി വകവെക്കായ്ക്കയാലാകുന്നു.

27 വ്യഞ്ജനം സ്വയം ഉച്ചാരണക്ഷമം അല്ല; അപ്പോൾ ഒരു പദം വ്യഞ്ജനത്തിൽ അവസാനിക്ക  
28 കയാണെങ്കിൽ അതിന്റെ അന്ത്യവർണ്ണം ഉച്ചാരണത്തിൽ തെളിയാതെപോകും. സംസ്കൃതം

1 മുതലായ ആര്യഭാഷകളിൽ അന്ത്യവ്യഞ്ജനം പരപദാദിയിൽ ചേർന്നിട്ടേ ശ്രവിക്കുകയുള്ളൂ;  
 2 അവസാനത്തിലായാൽ തെളിയാതെതന്നെ നില്ക്കും. ഒന്നിലധികം വ്യഞ്ജനങ്ങളിൽ ഒരു പദം  
 3 അവസാനിക്കുകയാണെങ്കിൽ അന്ത്യവ്യഞ്ജനത്തെ ലോപിപ്പിക്കണമെന്നുതന്നെ പാണിനി  
 4 വിധിക്കുന്നു. “സംയോഗാന്തസ്യ ലോപഃ” (പാ. 8-2-23). ഇംഗ്ലീഷ്, ജർമ്മൻ മുതലായ സംയോ  
 5 ഗാന്തലോപമില്ലാത്ത ഭാഷകളിൽ അന്ത്യവ്യഞ്ജനത്തിന് അസ്സുടോച്ചാരണം അനുഭവപ്രത്യക്ഷ  
 6 മാണ്. ദ്രാവിഡങ്ങളിലാകട്ടെ, അന്ത്യവർണ്ണം വ്യഞ്ജനമായാലും അതിനെ സ്സുടമായിത്തന്നെ  
 7 ഉച്ചരിക്കണമെന്നാണ് നിയമം. അപ്പോൾ കേവലവ്യഞ്ജനത്തെ ഉച്ചരിച്ചു നിറുത്തേണ്ടിവരുന്നു;  
 8 അങ്ങനെ ചെയ്യുമ്പോൾ അതിൽ ഒരു സ്വരാംശം ഊറിവരാതെ കഴിയുകയില്ല. ഈ ഊറൽസ്വ  
 9 രമാണ് സംവൃതം. ദ്രാവിഡർ സ്വഭാഷാപരിചയത്താൽ ആര്യഭാഷാപദങ്ങളോടുകൂടി സംവൃതം  
 10 ചേർത്തു സ്വരാന്തങ്ങളാക്കുന്നു.

വാക്ക് — വാക്ക്      Record — റിക്കാർട്ട്  
 മനസ് — മനസ്സ്      Chemist — കെമിസ്റ്റ്

11 വ്യഞ്ജനാന്തപദങ്ങളിലെല്ലാം സംവൃതം ചേർക്കണമെന്ന നിർബന്ധം തെലുങ്കിലാണ് അധികം.  
 12 തെലുങ്കിൽ,

ഭാഗ്യവശാൽ എന്നതിനെ ഭാഗ്യവശാതു എന്നും,  
 ധനം എന്നതിനെ ധനമു എന്നും ഉച്ചരിക്കുന്നു.

13 മലയാളത്തിൽ സംവൃതത്തെ ഒരു സ്വരമായി ഗണിക്കണമോ? ഗണിക്കുകയാണെങ്കിൽ അത്  
 14 ഒരു പുതിയ സ്വരമോ അതോ മറ്റൊന്നിന്റെ വകഭേദമോ? വകഭേദമാണെങ്കിൽ ഏതിന്റെ?  
 15 ഇത്യാദി പലേ തർക്കങ്ങളും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. വിദ്യാവിനോദിനി, രസികരഞ്ജിനി മുതലായ മാ  
 16 സികകളിൽ ഇതിനെപ്പറ്റി പല വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ നടന്നിട്ടുണ്ട്. വട്ടെഴുത്ത് നടപ്പായിരുന്നി  
 17 ടത്തോളം കാലം തമിഴുരീതി അനുസരിച്ച് സംവൃതത്തിന് ഉകാരംതന്നെ എഴുതിവന്നു. അതു  
 18 വിട്ട് ആര്യഎഴുത്തു സ്വീകരിച്ചപ്പോൾ ലിപിവിന്യാസത്തിൽ ഉണ്ടായ കുഴപ്പങ്ങളിൽ ഒന്നാണ്  
 19 സംവൃതത്തിന് ഒരു ചിഹ്നവും കൂടാതെ ‘ഉലക്’, ‘നാട്’, എന്നൊക്കെ വെറും അകാരംതന്നെ  
 20 എഴുതിത്തുടങ്ങിയത്. ‘ഉലക്’, ‘നാട്’ എന്ന് വിവൃത ഉകാരംതന്നെ എഴുതുന്നത് പാതിരി മലയാ  
 21ളമാണെന്ന് വടക്കർക്കു വലിയ ആക്ഷേപമുണ്ട്. ഉകാരം സംവൃതമാണെന്നു കാണിക്കുന്നതിന്  
 22 ‘ഉലക്’, ‘നാട്’ എന്ന് ചന്ദ്രക്കലാചിഹ്നം ഇടുന്നതും വടക്കർക്കു രസിച്ചിട്ടില്ല. ‘ഉലക്’, ‘നാട്’  
 23 എന്ന് ഉകാരംകൂടാതെ വേണമെങ്കിൽ എഴുതിയേക്കാം എന്ന് അവർക്ക് സമ്മതമുണ്ടെന്നു  
 24 തോന്നുന്നു. എന്നാൽ ‘ഉലകുകൾ’, ‘നാടുതോറ്റം’ എന്നിടത്തും മറ്റും ഉകാരം തന്നെ എഴുതാൻ  
 25 വടക്കർക്കും മടിച്ചില്ല. അതിനാൽ ബഹുവചനത്തിലുള്ള രൂപംതന്നെ ഏകവചനത്തിലും വേണ്ട  
 26 തെന്ന് അവരും സമ്മതിച്ചാൽ ലിപിവിന്യാസത്തിന് ഐകരൂപ്യം വരുമായിരുന്നു. അകാരം,  
 27 സംവൃതഉകാരം, വിവൃതഉകാരം ഈ മൂന്നും മലയാളത്തിൽ ക്രിയാപദങ്ങളുടെ രൂപഭേദങ്ങളെ  
 28 വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തുന്ന വ്യാകരണകാര്യങ്ങളാകുകയാൽ ഈ മൂന്ന് അക്ഷരങ്ങൾക്കും വ്യത്യാസം  
 29 ലിപിവിന്യാസത്തിൽ അവശ്യം കാണിക്കേണ്ടതാണ്. ചെയ്തു (മുറ്റുവിന), ചെയ്ത് (വിനയെച്ചം),  
 30 ചെയ്തു (പേരെച്ചം). ഉകാരത്തിന്റെ മേൽ അല്ലാതെ അകാരത്തിന്റെ മേൽത്തന്നെ ചന്ദ്രക്കലയിട്ട്

1 ‘ചെയ്ത്ത്’ എന്ന സംവൃതം കുറിക്കുന്നതിൽ രണ്ടാക്ഷേപമുണ്ട്; ഒന്നാമത്ത്, സംവൃതം അകാരത്തിന്റെ  
2 വകഭേദമാണെന്നു വിചാരിച്ചു പോകും; രണ്ടാമത്ത്.

“മുന്നിടമഭ്യുന്നതമായ്  
പിന്നിടമോ ശ്രോണിഭാരസന്നതമായ്”

3 ഇത്യാദികളിൽ സ്വരം ചേരാത്ത വെറും വ്യഞ്ജനത്തിനും ചന്ദ്രക്കലാചിഹ്നംതന്നെ ഉപയോഗിക്ക  
4 ന്നത് ഭ്രമത്തിനു കാരണമായിത്തീരും. സംവൃതം ഒരു സ്വരമേ അല്ലെന്നുള്ള പക്ഷക്കാരായിരിക്ക  
5 ണം ഉകാരചിഹ്നം എഴുതിമുകളിൽ ചന്ദ്രക്കലയിടാൻ കഴിയുകയില്ലെന്നു ശരിക്കുന്നതും; എന്നാൽ  
6 അവർ ഒരു സംഗതി ഓർക്കണം. അപ്പോൾ, “നാട്ട് വിട്ട് നടന്നിട്ട് കാട്ട് പുക്ക് വസിച്ചത്” എന്ന്  
7 മുൻകാണിച്ച അനുഷ്ടുപ്ശ്ലോകാർദ്ധത്തിൽ പത്തു് അക്ഷരമേ ഉള്ളൂ എന്നു വരും.

8 സ്തോചാരണത്തിൽ വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്ക് അവലംബമായി വരുന്ന സ്വരമാണല്ലോ സംവൃതം.  
9 എന്നാൽ എല്ലാ വ്യഞ്ജനത്തിനും ഒന്നുപോലെ അവലംബാപേക്ഷയില്ല; മിക്ക മധ്യമങ്ങളും ചില  
10 അനുനാസികങ്ങളും ഇക്കൂട്ടത്തിലാണ്. എങ്ങനെ എന്നാൽ:

നായ് കരള് കണ്  
തേര് കീഴ് തേണ്  
പാല് വയര് മരമ്

11 ഇതിൽ യകാരം അപൂർവ്വമായിട്ടേ പദാന്തത്തിൽ വരൂ; ദീർഘങ്ങളിൽ ചേരുന്ന യകാരഗമമാ  
12 യിരിക്കും മിക്ക ദിക്കിലും പദാന്തയകാരം. പദാന്തത്തിൽ വരുന്ന രേഫത്തെ വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്കു  
13 മുൻപ് ബലപ്പെടുത്തി റകാരമാക്കണം; അതിനാൽ രേഫകാരങ്ങളെ പദാന്തത്തിൽ രണ്ടായിട്ടു  
14 ണിക്കാനില്ല.

ഉദാ: തേര് + തട്ട് = തേർത്തട്ട്  
മലര് + പൊടി = മലർപ്പൊടി — ഇത്യാദി

15 സ്വരം പരമായാൽ രേഫശ്രുതിതന്നെ കേൾക്കും:

തേര് + ഓട്ടം = തേരോട്ടം  
മലര് + അമ്പൻ = മലരമ്പൻ

16 ഉകാരാക്ഷരങ്ങളുടേയും സ്ഥിതി ഏകദേശം ഇതുപോലെയാണ്. ‘അപ്പോഴു്’ എന്ന ഴകാരത്തി  
17 നും, ‘അന്നാളു്’ എന്ന ഉകാരത്തിനും വാസ്തവത്തിലുള്ള ധ്വനിഭേദത്തെ വകവെക്കാതെ രണ്ടും  
18 ഒന്നുപോലെ ഉകാരമായിട്ടാണ് ഉച്ചരിക്കുക നടപ്പു്. സ്വരം പരമാകുമ്പോൾപ്പോലും ‘അപ്പോഴാ  
19 ണു്’ എന്നല്ല ‘അപ്പോളാണു്’ എന്നുതന്നെ എഴുതുകയും വായിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. പദാന്തത്തിൽ  
20 സംവൃതംകൂടാതെ നില്ക്കാവുന്ന ഈ വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്ക് ‘ചില്ലുകൾ’ എന്നു പേർ ചെയ്തിരിക്കുന്നു;  
21 അവയ്ക്കു പ്രത്യേകം ലിപികളും ഏർപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്:

ര് } = റ്; ൾ } = ശ്; ണ് = ണർ; ണ് = ണർ മ് = റ്; ല് = ത്

റ ഴ

1 മകാരത്തിലും ലകാരത്തിലും ഉള്ള ചിഹ്നങ്ങൾ സംസ്കൃതാക്ഷരമാല സ്വീകരിച്ചപ്പോൾ ഉണ്ടായ  
 2 വിശേഷവിധികളാണ്. സംസ്കൃതത്തിൽ പദാന്തമകാരത്തിനുള്ള വികാരമാണ് 'അനുസ്വാരം'  
 3 എന്നു പറയുന്ന ചെറിയവട്ടം. സംസ്കൃതത്തിലെ തകാരത്തെ സ്വരംപരമാകാതെ ഇരിക്കുമ്പോൾ  
 4 ലകാരമായിട്ടാണ് ഭാഷയിൽ ഉച്ചരിക്കുക പതിവ്; അതിനാലാണ് ലകാരചില്ലിന്റെ ചിഹ്നം  
 5 തകാരത്തിൽനിന്നും ഉണ്ടായതായിട്ടു കാണുന്നത്. ഇതുപോലെ 'ശ്' എന്ന ഉകാരചില്ലിന്റെയും  
 6 ഉത്ഭവം സംസ്കൃതലേഖനത്തിൽനിന്നുതന്നെ ആയിരിക്കണം. 'സമ്രാട്ട്' എന്നിടത്തെ ടകാര  
 7 ത്തെ (ഡകാരത്തെ = ആദ്യത്തിൽ ഉകാരത്തെ) മലയാളികൾ 'സമ്രാട്ട്' എന്ന് ഉച്ചരിക്കുന്നു. ട  
 8 > ഴ > ഴ > ശ് നടുവിൽക്കൂടി കുറുകേ മുകളിലേക്കുള്ള വര ചില്ലിന്റെ ചിഹ്നമാകുന്നു.

9 സംവൃതത്തിന്റെ സഹായംകൂടാതെ ശബ്ദാന്തത്തിൽ തനിയെ നില്ക്കാവുന്ന വ്യഞ്ജനങ്ങൾ 'ചില്ലുകൾ'  
 10 എന്നു ചില്ലിനു ലക്ഷണം ചെയ്യാം. യ, ര, റ, ല, ഉ, ഴ, ണ, ണ, മ എന്നീ ഒൻപതു വ്യഞ്ജനങ്ങളേ  
 11 ചില്ലുകളായ് വരൂ. യകാരം ചില്ലായ് വരുന്നത് ദീർഘസ്വരങ്ങളിൽ ആഗമമായിട്ടോ, അല്ലെങ്കിൽ  
 12 'ആയി' 'പോയി' എന്ന ഭൂതരൂപഭേദങ്ങളുടെ ഇകാരം ലോപിച്ചിട്ടോ മാത്രമാകുന്നു; അതിനാൽ  
 13 അതിനെ ഗണിക്കുവാൻ ഇല്ല. ര റ-കൾക്കും, ഉ ഴ-കൾക്കും ധ്വനി ഒന്നുതന്നെ. അതുകൊണ്ട്,  
 14 ര്, ശ്, ത്, ണ്, ന് എന്നു അഞ്ചുണ്ണമാണ് പ്രാധാന്യേന ചില്ലുകൾ. അനുസ്വാരവും ചില്ലുതന്നെ.

15 ചില്ലായി വരുന്ന വ്യഞ്ജനങ്ങൾക്കു ചില്ലായി നില്ക്കുമ്പോൾ ഉച്ചാരണത്തിൽ വിശേഷം ഉണ്ട്. താ  
 16 ഷെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ഉദാഹരണങ്ങൾ നോക്കുക:

നീർമരുത്	—	നർമ്മദ
അവൾ യാചിച്ചു	—	ധാവള്യം
വിൽവലി	—	വിലം
കൺവിലാസം	—	കണ്വൻ
സംയോഗം	—	സാമ്യം

17 ചില്ലുകളിൽ ഒരു സ്വരചൈതന്യം ലീനമായിട്ടുണ്ട്. അതിനാലാണ് അതുകൾ സ്വയം ഉച്ചാരണ  
 18 ക്ഷമങ്ങൾ ആകുന്നത്. അതിനാൽത്തന്നെ ചില്ലുകൾ അടുത്തുവരുന്ന വ്യഞ്ജനത്തിൽ സാധാ  
 19 രണ കൂട്ടക്ഷരംപോലെ അരഞ്ഞു ചേരാതെ വേർവിട്ടു നില്ക്കുന്നു. സംവൃതം വളരെ നേർത്ത ഒരു  
 20 സ്വരം ആകുന്നു. ചില്ലുകളാകട്ടെ സ്വരീകരിച്ച വ്യഞ്ജനം തന്നെ ആണ്. സംസ്കൃതത്തിൽ രേഫ  
 21 ലകാരങ്ങളെ സ്വരീകരിക്കുന്നതാണല്ലോ ഋകാരണകാരങ്ങൾ. അതുപോലെ ഭാഷയിൽ വേറെ  
 22 വ്യഞ്ജനങ്ങളെയും സ്വരീകരിക്കുന്നു എന്നേ ഉള്ളൂ, ര്, ത്, ശ് എന്ന മധ്യമങ്ങളുടെ ചില്ലുകൾക്കു ഭാഷ  
 23 യിലും ഏകദേശം ഋകാരണകാരങ്ങളുടെ ധ്വനിതന്നെ വരും. ഋകാരം ചില വാക്കുകളിൽ എഴുതു  
 24 കകൂടി ചെയ്യാറുണ്ട്.

{	ർ	എതിർവശം	എതുവശം	തിർ = തൃ
	ർ	പുണർതം	പുണ്യതം	ണർ = ണ്യ
	ർ	നേർവഴി	നൂവഴി	നേർ = നൂ

	റ്	കാർമേഘം	ക്ലമേഘം	കാർ = ക്ല	
ൽ	{	ല്	മുകിൽമാല	മുക്ലമാല	കിൽ = ക്ല
		ല്	അതിൽനിന്ന്	അതൂനിന്ന്	തിൽ = തൂ
		ല്	പാൽമുതക്ക്	പൂമുതക്ക്	പാൽ = പൂ
ൾ	{	ഴ്	പുകൾപൊങ്ങിന	പൂക്ലപൊങ്ങിന	കൾ = ക്ല
		ള്	തേശ്വിഷം	തൂവിഷം	തേശ് = തൂ

1 ഈ ഉദാഹരണങ്ങളിൽ ചില്ലിനും അതിന്റെ പൂർവ്വസ്വരത്തിനുംകൂടി അതതു സ്വരത്തിന്റെ മാ  
 2 ത്ര (ഹ്രസ്വമാണെങ്കിൽ ഒന്ന്; ദീർഘമെങ്കിൽ രണ്ട്) അല്ലാതെ പ്രത്യേകിച്ചു മാത്ര ഒന്നും ഇല്ല.  
 3 അതിനാൽ പൂർവ്വസ്വരം ഋകാരമോ ഞകാരമോ ആയാലുള്ള ഫലമേ മാത്രസംബന്ധിച്ചിടത്തോ  
 4 ളം ഉള്ളൂ. ചില്ലിന്റെ മാത്ര പൂർവ്വസ്വരത്തിൽ ലയിച്ചുപോകുന്നതിനാൽ ഇവിടെ അതിനുള്ള ധ്വനി  
 5 ക്ക് ‘ലീനധ്വനി’ എന്നുപേർ; മറ്റൊന്നിൽ ലയിച്ചുപോകാതെ ചില്ലുകൾക്കു സ്വയം ഉള്ള മാത്ര ശ്രവി  
 6 ക്കത്തക്കവിധത്തിലും ഉച്ചാരണം ഉണ്ട്. ആമാതിരി ഉച്ചാരണത്തിനു ‘പ്രകടധ്വനി’ എന്നുപേർ.  
 7 അതെങ്ങനെ എന്നാൽ:

നൽകുന്നു	നൽൽകുന്നു
പുൽകുന്നു	പുൽൽകുന്നു
മാർകഴി	മാർർകഴി
വാൾക	വാൾൾക
കൊൾക	കൊൾൾക

8 ഇവിടെ പൂർവ്വസ്വരം ഹ്രസ്വമായാലും ചില്ലിനു മാത്രയുള്ളതിനാൽ ആ സ്വരത്തിനു ഗുരുത്വം ലഭി  
 9 ക്കുന്നു. കൂട്ടക്ഷരത്തിനു മുൻപ് ഇരിക്കുന്ന സ്വരം ഗുരുവാകുന്നത് ആ കൂട്ടക്ഷരത്തിന്റെ ഇരട്ടിച്ചു  
 10 ബലമായിട്ടുള്ള ഉച്ചാരണം ഉണ്ടെങ്കിലേ ഉള്ളൂ. ലീനധ്വനിയായ ചില്ലു അടുത്ത വ്യഞ്ജനത്തിൽ കൂടി  
 11 ചേരായ്കയാൽ അതുകളുടെ യോഗം കൂട്ടക്ഷരമേ ആകുന്നില്ലെന്നു വിചാരിക്കാം. സംവൃത്തിൽനി  
 12 ന്നും പരമായി വരുന്ന കൂട്ടക്ഷരത്തിനും ഇതുതന്നെ ഗതി. സംവൃതം സന്ധികാര്യവിഷയത്തിൽ  
 13 ഒരു സ്വരമായി ഗണിക്കപ്പെടാത്തതിനാൽ അതിന് അപ്പുറം വരുന്ന കൂട്ടക്ഷരത്തിന്റെ ആദ്യവ്യ  
 14 ങ്ജനത്തിനു ദ്വിത്വം ഇല്ല. അതിനാൽ സംവൃതം ഒരിക്കലും ഗുരുവാകുന്നതല്ല. “പാദാന്തസ്ഥം വി  
 15 കല്പേന” എന്ന ലക്ഷണപ്രകാരം ഗുരുത്വം ചില കവികൾ സംവൃതത്തിനും കല്പിക്കാറില്ലെന്നില്ല;  
 16 എന്നാൽ അത് ഒട്ടും ഭംഗിയല്ല.

17 മധ്യമചില്ലുകൾക്കു മാത്രമേ ലീനധ്വനിയുള്ളൂ; അനന്താസികചില്ലുകൾക്കു സർവ്വത്ര പ്രകടധ്വനിത  
 18 നെന്നുമാണ്. മധ്യമചില്ലുകൾക്ക് അടുത്തു പിൻവരുന്ന വ്യഞ്ജനം ദ്വിത്വം ഉള്ളതാണെങ്കിൽ ധ്വനി  
 19 ‘പ്രകടം’; അല്ലെങ്കിൽ ‘ലീനം’ എന്നാണ് നിയമം.

പ്രകടം	—	മലർപ്പൊടി	അതിൽക്കൂടെ	കവിൾത്തടം
ലീനം	—	മലർമാല	അതിൽനിന്ന്	കവിൾവാർപ്പ്

1 ഏകാക്ഷരപദങ്ങളിലെ ചില്ലുകൾക്കു പ്രകടധ്വനി എല്ലായിടത്തും വേണം. ഒരു മാത്രയായിട്ട് ഒരു  
2 പദവും ഇരുന്നുകൂടുന്നാണ് മലയാളത്തിലെ നിയമം; അതിനാൽ ഏകാക്ഷരപദങ്ങളിലെ ചില്ലു  
3 കൾക്കു ലീനധ്വനി ചെയ്യാൻ നിർവ്യാഹമില്ലാത്തതാകുന്നു ഇതിനു കാരണം.

4 മറ്റുള്ള വ്യഞ്ജനങ്ങളിലെപ്പോലെ ചില്ലുകളിലും സംവൃതം ചേർക്കുന്നതിനു യാതൊരു വിരോധവും  
5 ഇല്ല; ഇതുകൊണ്ടു സംവൃതം ചേർക്കാതെയും ഉച്ചരിക്കാം എന്നു മാത്രമേ ഉള്ളൂ:

യ്	കായ്	കായ്
ർ	തേർ	തേർ
റ്	ചോറ്	ചോർ
ല്	പാല്	പാർ
ള്	നാള്	നാൾ
ഴ്	താഴ്	താൾ
ണ്	മാണ്	മാൻ
ണ്	കണ്ണ്	കൺ

6 മകാരചില്ലിനുമാത്രം മരം (മരമ്) എന്നല്ലാതെ ‘മരമു’ എന്ന സംവൃതം ചേർത്ത രൂപം ഇല്ല. തെ  
7 ലുകിൽ ‘മരമു’ എന്നുതന്നെ രൂപം ഉണ്ട്. സംവൃതം ചേർക്കുകയാണെങ്കിൽ അപ്പോൾ അതിന്  
8 ‘ത്’ എന്നാദേശം വരും.

9 നേരം — നേരത്ത്; ഇടം — ഇടത്ത്

10 (4) ഋ, ൠ: ഈ സ്വരം സംസ്കൃതപദങ്ങളിലേ ഉള്ളു. തത്സമങ്ങളിൽ ഋകാരത്തിനു പകരം അകാ  
11 രവും ഇകാരവും ഉപയോഗിച്ചുകാണുന്നു:

12 കൃഷ്ണൻ = കണ്ണൻ; വൃഷഭം = ഇടവം

13 സംസ്കൃതജ്ഞാനമില്ലാത്തവർ തത്സമങ്ങളിൽ ഋകാരത്തെ “അർ” എന്ന് ആക്കമാറുണ്ട്;

14 പ്രവൃത്തി — പ്രവർത്തി.

15 (5) എ, ഏ, ഐ- ഒ, ഓ, ഔ: ഇതുകൊള്ളുപറ്റി അധികമൊന്നും പറയേണ്ടതില്ല. ഐകാരത്തെ  
16 എഴുത്തിൽ ‘അയ്’ എന്നു മാറ്റാറുണ്ട്.

17 കൈയിൽ = കയ്യിൽ വൈയാകരണൻ = വയ്യാകരണൻ

18 ഔകാരം ശുദ്ധദ്രാവിഡപദങ്ങളിൽ ഇല്ല. ഐകാരത്തെ ‘അയ്’ ആക്കുന്നതിനു വിപരീതമായിട്ട്  
19 ‘അവ്’ എന്നതിനെ ഔകാരം ആക്കാറുണ്ട്. അവുണ്ണം = ഔവണ്ണം.

20 (6) കവർഗ്ഗം: വർഗ്ഗങ്ങളിൽ ആദ്യന്തങ്ങൾ മാത്രമേ ദ്രാവിഡത്തിൽ ഉള്ളൂ. ശേഷം മൂന്നും സംസ്കൃ  
21 ത്തിൽനിന്നും എടുത്തിട്ടുള്ളവയാകയാൽ അവയ്ക്ക് വികാരത്തിനൊന്നും വകയില്ല; സന്ധിയിൽ  
22 ഓഷ്ടസ്വരങ്ങൾക്ക് അന്താഗമമായി വരുന്ന വകാരത്തിനു പകരം ധാതുക്കളിൽ കകാരം ഉപ  
23 യോഗിക്കുമാറുണ്ട്.

തട	—	തടവുന്നു	തടകുന്നു
ചാ	—	ചാവുന്നു	ചാകുന്നു
കൂ	—	കൂവുന്നു	കൂകുന്നു
തൊഴു	—	തൊഴുവുന്നു	തൊഴുകുന്നു
പോ	—	പോവുന്നു	പോകുന്നു

1 തമിഴിലെ കകാരത്തിന്റെ സ്ഥാനത്ത് തെലുങ്കിൽ പലയിടത്തും വകാരം കാണാറുണ്ട്. അതി  
 2 നാൽ തെലുങ്കിനെ അനുകരിച്ചു വന്നതായിരിക്കണം മലയാളത്തിലെ ഈ നടപ്പ്. എന്നാൽ  
 3 അത് സന്ധിവികാരത്തെമാത്രം സ്പർശിച്ചതിന് ഒരു കാരണവും സ്പഷ്ടമാകുന്നില്ല.

4 ചില വ്യഞ്ജനങ്ങൾ എളുപ്പത്തിൽ ലോപിച്ചുപോകും; ലോപത്തിന് പ്രതിവിധി ആയിട്ട് അപ്പോൾ  
 5 അടുത്ത സ്വരം ദീർഘിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇക്കൂട്ടത്തിലാണ് കകാരം.

ചെയ്തുകൊള്ളുന്നു	ചെയ്തോളുന്നു
പകുതി	പാതി
എത്രകണ്ട്	എത്രേണ്ട്

6 ഒക്കാരം ഇരട്ടിച്ചോ സ്വവർഗ്ഗവരമായ കകാരത്തിനു മുൻപിലോ മാത്രമേ നിലകയുള്ളൂ. അതി  
 7 ന് അനുനാസികാതിപ്രസരനയപ്രകാരം ദ്വിത്വം വരുമ്പോൾ ചിലയിടത്ത് മുൻസ്വരം താലവ്യം  
 8 ആണെങ്കിൽ ഒരു താലവ്യച്ചായകൂടി ഉണ്ടാകും:

9 വഴുതനങ്ങാ — വഴുതനയ്ങ്ങാ; ഉതളങ്ങാ — ഉതളയ്ങ്ങാ

10 (7) ചവർഗ്ഗം: മലയാളത്തിൽ ചകാരത്തിന് സംസ്കൃതത്തിലെ ചകാരത്തിനുള്ള ഉച്ചാരണം  
 11 തന്നെയാണ്; തമിഴിലുള്ള ശകാരത്തിനു തുല്യമായ ധ്വനി ഇല്ല. തമിഴിലെ നകാരത്തിന് പലേ  
 12 ശബ്ദങ്ങളിലും മലയാളത്തിൽ ഞകാരം കാണും:

13 നണ്ട് = ഞണ്ട്; നരുക്കം = ഞെരുക്കം; നാൻ = ഞാൻ; ന്യായം = ഞായം

14 (8) ടവർഗ്ഗം: ടവർഗ്ഗാക്ഷരമൊന്നും പദാദിയിൽ വരുകയില്ല. ടീക, ഡിണ്ഡിമം, ഡക്ക ഇത്യാ  
 15 ദികൾ സംസ്കൃതതത്സമങ്ങളാകുന്നു. സംസ്കൃതത്തിലെ തവർഗ്ഗസ്ഥാനത്ത് ചിലപ്പോൾ മലയാള  
 16 ത്തിൽ ടവർഗ്ഗം കാണും.

പത്തനം = പട്ടണം	വൈദൂര്യം = വൈഡൂര്യം
ദാഡിമം = ഡാഡിമം	ശാദ്വലം = ശാഡ്വലം

17 സംസ്കൃതഡകാരത്തെ മലയാളത്തിൽ ഴകാരവും ഴകാരവും ആക്കാറുണ്ട്.

18 നാഡിക = നാഴിക; സഗ്രാഡ് = സഗ്രാൾ

19 തമിഴിലെ ണകാരം തെലുങ്കുമുറയനുസരിച്ച് പലയിടത്തും ണകാരമായിപ്പോകും.

തമിഴ്	തെലുങ്ക്	മലയാളം
തുണികിറേൻ	തുണിതുനാന	തുണിയുന്നേൻ



കണ്ണ

കണ്ണു

കൺ-കണ്ണ്

1 എന്നാൽ വിപരീതമായിട്ട് ‘നിണക്ക്’ എന്നതിനെ ‘നിണക്ക്’ എന്നു മാറ്റുകയും അപൂർവ്വമായിട്ടു  
2 ണ്ട്.

3 (9) **ഭവർഗ്ഗം:** ഭകാരം ഒറ്റയായി നില്പാത്തതുകൊണ്ടും ഇരട്ടിക്കുമ്പോൾ അതിന് രേഫം ഇരട്ടി  
4 ച്ചതിനോട് ധ്വനിസാമ്യം വരുന്നതുകൊണ്ടും ആ വർണ്ണം ലുപ്തമായിപ്പോയി എന്നും അതിന്റെ  
5 സ്ഥാനം ഇപ്പോൾ റകാരം ആക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും മുൻപു പ്രസ്താവിച്ചുകഴിഞ്ഞു. ഞകാരമാക  
6 ട്ട, തമിഴിലും മലയാളത്തിലും ഇന്നും നിലനിൽക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും അതിന്റെ ഉച്ചാരണം തമിഴിൽ  
7 നകാരോച്ചാരണത്തോടു തുല്യമായിപ്പോയി. മലയാളത്തിൽ ഉച്ചാരണഭേദം സൂടമായി ചെയ്തു  
8 വരാറുണ്ട്; എന്നാൽ ലിപിയിൽ ഭേദം അനുഷ്ഠിക്കാറില്ല. ഇരട്ടിച്ച ഭകാരസ്ഥാനത്ത് ഇരട്ടിച്ച  
9 തകാരവും നേരേമറിച്ചും ചിലയിടത്തു കാണുന്നുണ്ട്:

10 വില്പ = വിറ്റ; എല്ലാത്തിലും എല്ലാറ്റിലും

11 ഞകാരം വരങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ലകാരമായി മാറ്റം: പൊൻ + കടം = പൊൽക്കടം

12 (10) **തവർഗ്ഗം:** സ്വരമോ മധ്യമമോ പരമായാൽ മാത്രമേ തകാരത്തിന് മലയാളത്തിൽ സ്വ  
13 ന്നം ധ്വനിയുള്ളൂ; തനിയേ നില്പുകയോ പൂർണ്ണവ്യഞ്ജനം പരമാകുകയോ ചെയ്താൽ ലകാരധ്വനി  
14 യാണ്:

15 വശാത് = വശാല്; ഉത്സവം = ഉല്സവം

16 തവർഗ്ഗം താലവ്യാദേശംകൊണ്ട് പൊരുത്തപ്രകാരം ചവർഗ്ഗമായി പോകുന്നത് മുൻപുതന്നെ  
17 പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

18 (11) **പവർഗ്ഗം:** കാരിതധാതുക്കളിലെ കകാരാഗമത്തിനു പകരം പകാരം വൈകല്പികമായി  
19 കാണം:

20 കേൾ — കേൾക്കാൻ, കേൾപ്പാൻ; കേൾക്കൂ, കേൾപ്പൂ.

21 സന്ധിയിൽ തമിഴിലെ മകാരം മലയാളത്തിൽ വകാരമാകും. പ്രകൃതികളിൽ വിപരീതവും  
22 ആണ്:

ധനമ് + ഉം = ധനവും  
ചൊല്ലമ് + ആൻ = ചൊല്ലുവാൻ  
വണ്ണാൻ = മണ്ണാൻ  
വിഴുങ്ങുക = മിഴുങ്ങുക

23 (12) **മധ്യമങ്ങൾ:**

24 (എ) യകാരത്തിനു പകരം നകാരം പലയിടത്തും ഉപയോഗിക്കാറുണ്ട് ‘ഇ’ എന്ന ഭൂതപ്രത്യയ  
25 ത്തിനപ്പുറം വരുന്ന ‘അ’ എന്ന പേരെച്ച പ്രത്യയത്തോടുള്ള സന്ധിയിലാണ് ഇത് അധി  
26 കം കാണുന്നത്:

ആയ — ആന;                      ചൊല്ലിയ — ചൊല്ലിന;      വിലസിയ — വിലസിന  
യാൻ — നാൻ — ഞാൻ;      യുഗം — നകം;                      യമൻ — നമൻ

1            ശകാരത്തിന് ബലംകറച്ചാൽ അത് യകാരവും നേരേമറിച്ച് യകാരത്തിന് ബലംകൂട്ടി  
2            യാൽ അതു ശകാരവും ആയിത്തീരും:

പശു — പയു — പൈ;      കശപ്പ് — കയപ്പ് — കൈപ്പ്;  
കശം — കയം;              പേശർ — പെയർ — പേർ;  
വിയർപ്പ് — വിശർപ്പ്;      വായൽ — വാശൽ — വാതൽ.

3            (ബി) അന്ത്യരേഫം പലയിടത്തും റകാരമായി മാറും: (താരിൽത്തമ്പി — താർത്തേൻമൊഴി)  
4            താർ = താർ; തേർ = തേർ; അവർ = അവർ; ചിരിക്ക = ചിരിക്ക.

5            (സി) ഴകാരത്തെ ചിലയിടത്ത് ളകാരമാക്കാറുണ്ട്: അപ്പോഴ് = അപ്പോൾ (പൊഴുത്).

6            (ഡി) ലകാരളകാരങ്ങൾക്ക് അനന്താസികയോഗത്തിൽ പൊരുത്തമൊപ്പിച്ചു മുറയ്ക്കുന്നകാരണ  
7            കാരങ്ങൾ ആദേശമായി കാണും:

8            നെല് + മണി = നെന്മണി      നല് + നൂൽ = നന്നൂൽ  
9            വെള് + മ = വെഞ്മ              വെള് + നീർ = വെണ് + നീർ = വെണ്ണീർ

10            രേഫവും ലകാരവും പദാദിയിൽ വന്നുകൂടുന്നതാണ് തമിഴിലെ ഏർപ്പാട്. ഭാഷാന്തര  
11            ങ്ങളിൽ നിന്നെടുക്കുന്ന പദങ്ങൾ ഈ അക്ഷരങ്ങൾകൊണ്ട് ആരംഭിക്കുകയാണെങ്കിൽ  
12            ആ, ഇ, ഉ എന്ന മൂലസ്വരങ്ങളിലൊന്ന് ആദ്യം ചേർത്തുകൊൾക; ഇങ്ങനെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള  
13            തത്സവങ്ങൾ ധാരാളമുണ്ട്:

(രാജൻ) രാജാവ് = അരചൻ      രൂപം = ഉരുവം  
ലവങ്ഗം = ഇലവർങം              ലക്ഷാ = അരക്ക്  
ലോകം = ഉലക്                          ലക്ഷ്യം = ഇലാക്ക്

14            (13) **ഊഷ്മഹകാരങ്ങൾ:** ദ്രാവിഡത്തിൽ ഇല്ലാത്ത ഈ വർണ്ണങ്ങളെ പ്രായേണ പദാദിയിൽ  
15            ഉപേക്ഷിക്കുകയും, പദമദ്ധ്യത്തിൽ പൊരുത്തപ്രകാരം ച, ട, ത, ക എന്ന ഖരങ്ങളെ ഉപയോഗി  
16            ക്കുകയും ചെയ്തുവരുന്നു:

ശ്രാവണം            =      ഓണം  
ശുഷ്കം                =      ചുക്ക്  
സന്ധ്യാ                =      അന്തി  
ഹിതം                  =      ഇതം  
ശ്രവിഷ്യാ             =      അവിട്ടം  
കൃഷ്ണൻ               =      കണ്ണൻ  
മാസം                 =      മാതം  
ഹിരണ്യം              =      ഇരണ്യം  
ഈശ്വരൻ            =      ഈച്ചരൻ

സാക്ഷി	=	ചാട്ച്ചി
മനസ്	=	മനത്
മോഹം	=	മോകം

